

Warme Speisen / Cuisine chaude



Forelle blau , Basilikumsauce mit Kartoffeln oder Reis	1 Stück	21.00 Fr.
Truite au bleu sauce au basilic avec pommes de terre ou riz	1 pièce	21.00 Fr.
Ohne Beilage / sans garniture		17.00 Fr.



Forelle gegrillt , Basilikumsauce mit Kartoffeln oder Reis		21.00 Fr.
Truite grillée sauce au basilic avec pommes de terre ou riz		21.00 Fr.
Ohne Beilage / sans garniture		17.00 Fr.



Forellen-Filets gegrillt , Basilikumsauce mit Kartoffeln oder Reis		22.00 Fr.
Filets de truite grillée Sauce au basilic avec pommes de terre ou riz		22.00 Fr.
Ohne Beilage / sans garniture		18.00 Fr.
Halbe Portion / demi-portion		13.00 Fr.



Forellen frites (Knusperli) mit Tartarsauce und Brot,		21.00 Fr.
mit Reis, Pommes frites oder Kartoffeln		24.90 Fr.
Friture de truite avec sauce tartare et pain,		21.00 Fr.
avec pommes frites, riz ou pommes de terre		24.90 Fr.
Halbe Portion / demi-portion		12.00 Fr.
Halbe Portion mit Beilage / demi-portion avec garniture		13.90 Fr.



Forellen-Filets an Weissweinsauce mit Reis oder Kartoffeln		25.00 Fr.
Filets de truite sauce au vin blanc avec pommes de terre ou riz		25.00 Fr.
Ohne Beilage / sans garniture		21.00 Fr.
Halbe Portion / demi-portion		15.90 Fr.



Fischereipark Worben AG, Gouchertweg 1, Postfach 66, CH-3252 Worben
Tel. 032 385 10 26; Fax 032 385 36 53; www.fischereipark.ch

Warme Speisen / Cuisine chaude

Poulets -Frites , Curry-Mayonnaise mit Pommes -Frites Kartoffeln oder Reis	13.90 Fr.
Poulet frites sauce curry-mayonnaise, pommes frites ou riz	13.90 Fr.
Demi-portion / Halbe Portion	8.70 Fr.
"Fisch- Diebe- Steak" Schweinsteak Kräuterbutter und Pommes - Frites, Kartoffeln oder Reis	19.90 Fr.
* Fisch-Diebe Steak * steak de porc beurre aux herbes et pommes frites	19.90 Fr.
Demi-portion / Halbe Portion	11.50 Fr.
Wildsau-Bratwurst mit Pommes-Frites	14.50 Fr.
Saucisse de sanglier accompagné de pommes frites	14.50 Fr.
Warmes Gnagi mit Brot und Senf	8.90 Fr.
Gnagi chaud avec pain et moutarde	8.90 Fr.
Kinderteller: Hamburger , Pommes - Frites mit Ketschup	9.90 Fr.
Assiette pour les enfants Hamburger , pommes frites et ketchup	9.90 Fr.
Portion Pommes -Frites	6.90 Fr.
Beilagen: Kartoffeln, Reis oder Pommes - Frites	4.00 Fr.
Garniture: Pommes de terre riz ou pommes frites	4.00 Fr.
Käse-Fondue , (ab Oktober)	17.00 Fr.
Fondue , (à partir d'octobre)	17.00 Fr.
Wildsau-Pfeffer mit Spätzli, Apfel und Rotkraut (ab Oktober)	23.50 Fr.
Civet des sangliers garni de spätzli, choux rouge et pomme (à partir d'octobre)	23.50 Fr.

Snacks

Knoblauchbrot / Pain à l'ail	6.60 Fr.
Toast: Hawaii oder Pilzli	6.00 Fr.
Toast au fromage: Hawaii ou chanterelles	6.00 Fr.

Kalte speisen / Cuisine froide



Forellen-Filets geräuchert mit Meerrettichsauce und Brot	23.00 Fr.
Filets de truite fumée avec sauce raifort et pain	23.00 Fr.
Halbe Portion / demi-portion	15.00 Fr.

Wildsau - Wurst Trockenwurst zum selber Schneiden	12.50 Fr.
Sanglier - saucisse, saucisse sèche à couper soi-même	12.50 Fr.
Sandwich mit Salami oder Schinken	5.50 Fr.
Sandwich avec salami ou jambon	5.50 Fr.

Salate / Salade

Grüner Salat / Salade verte	5.00 Fr.
Gemischter Salat , nur im Sommer / Salade mêlée , seulement en été	7.70 Fr.
Nüssler Salat nur im Winter / Salade de doucette seulement en hiver	7.50 Fr.



Dessert:

Soufflé Grand-Marnier	7.50 Fr.
Coupe Danmark	8.50 Fr.
Coupe Ice Café	8.50 Fr.
Coupe Tiramisu	8.50 Fr.
Cassata mit Marachino	6.50 Fr.
Vacherin Romannoff	5.50 Fr.
Sorbet Zwetschg	9.00 Fr.
Banana-Split	8.50 Fr.
Bary Elefant (Kinder Glace)	6.50 Fr.
Ice Caramello	5.50 Fr.

<u>Meringues</u> :	1Portion ohne Glace	6.50 Fr.
	1Portion mit Glace	8.50 Fr.
<u>Vermicelles</u> :	1Portion ohne Glace	7.70 Fr.
	1Portion mit Glace	9.70 Fr.

	1/2 Portion ohne Glace	4.50 Fr.
	1/2 Portion mit Glace	6.50 Fr.
	1/2 Portion ohne Glace	5.70 Fr.
	1/2 Portion mit Glace	7.70 Fr.

Weine offen / Vins ouverts:

Weissweine / Vin blanc:

	1dl.	2dl.	3dl.	5dl.
Yvorne	4.50 Fr.	8.50 Fr.	12.00 Fr.	19.50 Fr.
Twanner	3.50 Fr.	6.50 Fr.	9.50 Fr.	15.50 Fr.
Mont sur Rolle	3.50 Fr.	6.50 Fr.	9.50 Fr.	15.50 Fr.
Fechy	3.50 Fr.	7.00 Fr.	10.00 Fr.	16.50 Fr.
Epesses	4.50 Fr.	8.50 Fr.	12.00 Fr.	19.50 Fr.

Rosé :

Gamay	3.50 Fr.	6.50 Fr.	9.50 Fr.	15.50 Fr.
Dole blanche	3.50 Fr.	6.50 Fr.	9.50 Fr.	15.50 Fr.
Twanner Oil de perdrix	4.50 Fr.	8.50 Fr.	12.00 Fr.	19.50 Fr.

Rotweine / Vin rouge:

Twanner				19.50 Fr.
Beaujolais Villages				15.50 Fr.
Cabernet sauvignon	3.50 Fr.	6.50 Fr.	9.50 Fr.	15.50 Fr.
Goron		6.50 Fr.		15.50 Fr.



Flaschenweine / Vins en bouteilles :

	3/8	7dl.
Weissweine / Vin blanc:		
Twanner		28.00 Fr.
Epesses		31.00 Fr.
Aigle les Murailles	19.50 Fr.	39.00 Fr.
Rotweine / Vin rouge:		
Twanner		28.00 Fr.
Badoux 1908 Pinot noir / camaret		28.00 Fr.
Rosé :		
Twanner Oil de perdrix		29.00 Fr.

Bier/ Bière:

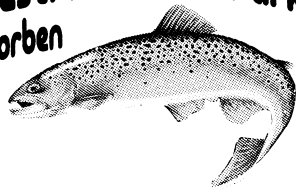
Feldschlössli Hopfenperle	4.00 Fr.
Feldschlössli Lager	5.00 Fr.
Feldschlössli 2,4	5.00 Fr.

Kalte Getränke / Boissons froides :

Granini Orange Frucht Nektar 2dl.	4.00 Fr.
Henniez 5dl.	4.80 Fr.
Mineral 3dl	
Rivella, Grapefruit, Apfelsaft alkoholfrei.	
Sinalco, Citronette, Orange, Henniez Coca Cola a	4.00 Fr.
Mineral Liter	
Coca Cola, Orange, Citronette, Henniez, Rivella, a	7.50 Fr.

Warme Getränke / Boissons chaudes:

Kaffee / Café, Schale / Café au lait, Express und	3.50 Fr.
Kaffee Mélange mit Schlagrahm	4.20 Fr.
Kaffee fertig, Kaffee Luz	4.70 Fr.
Fischer -Fischerinnenkaffe / Café pêcheur Café pêcheuse	6.50 Fr.



Selbstgefangene Forellen / Truites pêchées soi-même

Regenbogenforellen / Truite Arc-en-ciel Kg.	21.00 Fr.
Lachsforellen / Truites saumonées Kg.	23.00 Fr.
Filettieren pro Fisch / Pour faire les filets par poisson	2.00 Fr.

Nur Zubereitung

GEGRILLT mit Basilikumsauce mit Beilage

Forellen

Pro Person
1 Forelle 13.00 Fr.

Lachsforellen

Pro Person
1 Portion (400g Lebendgewicht) 13.00 Fr.

FRITIERT mit Tartarsauce ohne Beilage

Forellen

Pro Person
1 Forelle 13.00 Fr.

Lachsforellen

Pro Person
1 Portion (400g Lebendgewicht) 13.00 Fr.

POCHIERT an Weissweinsauce mit Beilage

Forellen

Pro Person
1 Forelle 14.50 Fr.

Lachsforellen

Pro Person
1 Portion (400g Lebendgewicht) 14.50 Fr.

Seulement la préparation

Grillée avec beurre au basilic avec garniture

Truites arc-en-ciel

Par personne
1 truite 13.00 Fr.

Truites saumonées

Par personne
1 portion (400g poids vif) 13.00 Fr.

Friture avec sauce tartare sans garniture

Truites arc-en-ciel

Par personne
1 truite 13.00 Fr.

Truites saumonées

Par personne
1 portion (400g poids vif) 13.00 Fr.

Pochée sauce au vin blanc avec garniture

Truites arc-en-ciel

Par personne
1 truite 14.50 Fr.

Truites saumonées

Par personne
1 portion (400g poids vif) 14.50 Fr.

Öffnungszeiten Sommer

16.3.-31.10.:

Mi - Sa ab 9.00 Uhr

Sonntag von 9.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Ouvert en Été 16.3.-31.10.:

Me - Sa dès 9.00 h

Dimanche de 9.00 h à 21.00 h



Öffnungszeiten Winter

1.11.-15.3.:

Fr - Sa ab 9.00 Uhr

Sonntag von

9.00 Uhr bis 21.00 Uhr

31. Dez. bis 15. Feb.

Betriebsferien

Ouvert en Hiver 1.11-15.3.:

Ve - Sa dès 9.00 h

Dimanche de 9.00 h à 21.00 h

31 Décembre à 15 Février vacances

